

Ὁ ἱστορικὸς ἀποστολικὸς ἐπίσκοπος (ἐπίσκοπος) τῆς Ἀδελφείας

Ὁ ἱστορικὸς ἀποστολικὸς ἐπίσκοπος (ἐπίσκοπος) τῆς Ἀδελφείας (Ἐξοχὸς, 1996) ἐστὶν ὁ ἀποστολικὸς ἐπίσκοπος (Ἐξοχὸς, 1998). Ἡ ἀποστολικὴ ἐπίσκοπος τῆς Ἀδελφείας ἐστὶν ὁ ἀποστολικὸς ἐπίσκοπος (Ἐξοχὸς, 1998). Ἡ ἀποστολικὴ ἐπίσκοπος τῆς Ἀδελφείας ἐστὶν ὁ ἀποστολικὸς ἐπίσκοπος (Ἐξοχὸς, 1998).

Ἡ ἀποστολικὴ ἐπίσκοπος τῆς Ἀδελφείας

Ἡ ἀποστολικὴ ἐπίσκοπος τῆς Ἀδελφείας ἐστὶν ὁ ἀποστολικὸς ἐπίσκοπος (Ἐξοχὸς, 1996) ἐστὶν ὁ ἀποστολικὸς ἐπίσκοπος (Ἐξοχὸς, 1998). Ἡ ἀποστολικὴ ἐπίσκοπος τῆς Ἀδελφείας ἐστὶν ὁ ἀποστολικὸς ἐπίσκοπος (Ἐξοχὸς, 1998). Ἡ ἀποστολικὴ ἐπίσκοπος τῆς Ἀδελφείας ἐστὶν ὁ ἀποστολικὸς ἐπίσκοπος (Ἐξοχὸς, 1998).

Ὁ ἀποστολικὸς ἐπίσκοπος τῆς Ἀδελφείας

<http://www.greekhelsinki.gr/roma-in-greece.html>

αδβόχοδ ιπρίδος αέα οçi üεç ράενÛ οὐι αααίιουδὐι, οδραααααίιΥίç áδὐ 15 Ûοηά, ιάοαίγ οὐι ιδὐβὐι ιΥέç δὐεέοέεπὐ εἰιÛοὐι εάε ινααίρβαὐι áεηηδέρὐι áεέάεὐιÛοὐι.

~ΥΕ ΟεηΛΑΕ (æ°ι°βΕç — áὐιιçò)

Óοέδ 31 ΙάΑιò 2000, οὐι áçìòέέὐ οδὐιáγέεὐ οçδ ΙΥάδ Òβηòεάδ áδὐòÛοέοά ηὐοὐιá οçi áεαβὐιç οὐι ιουδέρὐ ÑηÛ áδὐ οçi δάηεὐ-Ð οὐι δηηçὐ áαηὐοέεπὐ οöεάεπὐ. Ì Òδὐòηαὐ Æέάεὐιόγίçδ áεΥέαοά οὐιΠιá οçδ δάηεὐ-Ðδ οδὐι áΠηὐ áεά οç áεάδδèÛοδὐίόç οὐο εάὐòηέεὐγ áηὐηὐ οçδ δὐεçδ οὐι ÓάδδὐΥιáηεὐ 1999, áçìεὐòηαπὐίόαδ ιβá áδὐ οέδ δηὐηδὐεΥόάεδ áεά οçi áεαβὐιç οὐο εάοάοέεοὐγ οὐι ÑηÛ. Óοὐòδ ÑηÛ αὐεçέá δηηεάοιβá οηεπὐ ιçπὐ, δηΥδáε ιά áεάοάεάβθὐοὐ οὐι -þηὐ ιΥ-ñé οὐι Áγá ιοóοὐ 2000. Ìέ ιέεὐαΥιáέαδ οὐι ÑηÛ óçç ΙΥά Òβηòεά áβ-άὐ áεάοάοόαεάβ óççὐ δάηεὐ-Ð δηέὐ δάηβδὐο 20 -ñὐιέά, ιάδÛ οçi áεαβὐιç οὐοδ áδὐ Ûεçç δάηεὐ-Ð οὐο áΠηὐ. Αεὐοὐ -ñβδ εάιβá οδὐιáηηΠ οά Υιáὐ áδὐ οὐοδ δεὐι áηάεέεὐιΥὐηòδ εάοάοέεοὐγ óççὐ ÁεèÛά. Ì ΑΠιáη-ìδ á β-á δάηάáá-òáβ áçìὐóβὐδ οὐέε ì áΠηὐδ δὐοδ Υ ááὐ δηὐΥάç οά áγὐñáεάδ áεά ιά áεέοεπóáε οέδ οδὐεΠεáδ æὐðδ οὐι ÑηÛ ιá οὐι áδé-áβηçιá οὐέε ì εάοάοέεοὐδ áβιáε δάηÛηὐοδ.

~. °ΑçÈ¹°Οδὐβδὐ ιΥεç ΟεηΛΑΕ Αδδ°Αεὐ οçç ΓαάοΕβΕ Αδ°ι-òç áΕάβιç(3)

~ΥΕ °ΟΕΑΕαὐΑΕάδ°æηç

×ηçóεὐιδὐεπὐίόαδ áδὐοάόç οὐο áçìὐοέέὐγ óοὐιáηεβὐο áδὐ οὐι 1997 εάε ιá οὐι áδé-áβηçιá οçδ áδéεάβιáίçδ áρÛδεάόçδ οὐο -þηὐò, οὐι ÌÛòεὐ 1999 ì áΠηὐδ ιάέβιçόá οç áεάáεέάοβá Υὐοçδ οὐι ÑηÛ. ΑὐοόέεÛ δάηάαὐεçέáὐ οά 102 ιέεὐαΥιáέαδ εάε οὐι εΥιá δάηάηηΠδ οὐι οδ ιΥιáε áεεηάὐΥδ οδδὐδ εάε δά -ñὐιέά áέδΠιáόά áεά δάηη-Ð οδὐε-áεθάηòδ οδὐιáηηΠδ οδὐι εάοάοέεοὐι. Ç ιάοάáεάδÛοδάόç οὐι ÑηÛ οά Ûεçç δάηεὐ-Ð ááὐ δηὐ-þηçόá ιέá εάε εάιáβδ áδὐ οὐοδ ááεοὐιέεὐγ áΠηὐδ ááὐ εΥέçόá óεçìβδáδ οóá ηñεÛ οὐο. Ç ιάοάοηηÛ οὐοδ οά δηηçὐ óδ ηάοὐδάηι áίòὐδ οὐι ηβὐι οὐο áΠηὐ εάε ç áçìεὐòηαβá áδὐοιáεά-áεηέæὐιáηὐ ιέέεοὐγ, ογὐοὐιá ιá ó-Υάεὐ οçδ **ΟδεΑεὐδ Ì°** ιá οç óοὐιáηάοβá οὐο ~—~—, óοὐιΥίόçόá οç óεάίáηηΠ áίòβáηάόç οὐο áçìÛñ-ìò, δὐο áβ-á áεάáçεπóáε οçi δηὐεάόΠ οὐο ιά ιçὐ áδéòηΥόáε οçi δάηηòόβá ÑηÛ οδὐι áΠηὐ. Ìηη ιάδÛ áδὐ δὐεέΥδ δεΥόάεδ οὐι ÌΕÏ ιδὐηάόá ιά ιάέεὐΠóáε áδὐ οὐι ó-Υάεὐ ιάοάáεάδÛοδάόçδ. Οὐι **ΟæçìáΟΕά ðæΑΕΕ°ά** áβ-á áδὐοάίεάβ οὐέε ç áçìὐοέεΠ áδὐοάόç Υὐοçδ Πóáὐ εάόá-ηçóóέεΠ. Αδὐοὐ áεάοεὐεοὐιá οçi δηὐηάὐ οὐο ó-ááβὐò, οὐι ιδὐβὐι δΥέçέá οδὐ οçi áηηιáεὐδçδóá οὐο δάηεόηάεÛñ-ç ÈñÐçδ. Οὐι ÌρΥιáηεὐ 1997 Υάεὐιá áβáεç áδéáηηΠ οçδ áóδòηηβáδ οδὐι εάοάοέεοὐι γόδáηá áδὐ Υίòηç ççìεὐιáβá áεά áεάέβιçόç ιάηεὐδéεπὐ.

ÓòΕ (æΟΕη)

Οὐι ÌρΥιáηεὐ 1997 Υάεὐιá áδὐδáεηά áεαβὐιçδ, γόδáηá áδὐ Υὐοç, 100 ÑηÛ áδὐ δάηεὐ-Ð οδὐο Υιáίáὐ áδὐ οὐι 1992. Ç áδὐδáεηά æεὐáηγ Υάεὐιá ιá οὐι áέοέεὐιáεέὐ áδéáβηάόçδ áὐιçόçδ εάε ιá áÛόç áεέáοόέεΠ áδὐοάόç δὐο áεάαὐεçέá áηηçὐ οὐι ÑηÛ. Ç áδὐδáεηά áβ-á οçi οδὐοδΠηέιç οὐι εάοὐβεὐι οçδ δάηεὐ-Ðδ, ιέ ιδὐβὐιέ ááὐ Πεáεάὐ οὐι εάοάοέεοὐι εὐοÛ ó á ιάὐεέοóοὐι áηάοὐιçδéáεὐ εΥίòηη εάε εά áεὐιòáὐ ιá οçi δάηηòόβá áóδòηηβáδ. ÌáδÛ áδὐ εέιçοὐιδὐβçόç, ç áδé-áβηçόç ááὐ δηάáιáοὐδὐεΠεçέá εάε ιέ áçìὐοέéΥδ áη-Υδ ááοίáγόçέáὐ ιά ιάεάδΠóὐοὐι áηáá-ηιáά ιάοάáεάδÛοδάόçδ οά Ûεçç δάηεὐ-Ð. ΑδδΠ οç óóεáηηΠ, οά óοὐιáηάόβá á οὐι áηάόáβὐ οὐο δηὐεδδὐοηάγ, ιέ áçìὐοέéΥδ áη-Υδ Υ-ìοὐ ιάέεὐΠóáε ó-Υάεὐ ιάοάόδΥάáόçδ. Ì áΠηὐδ δάηά-þηçόá áç óοὐòδ ÑηÛ áηη οὐι ΑδΕΑΔ εά áηάóóáεβóáε εδὐιáά óδβóεά εάε óδéδ 20 ιέεὐαΥιáέαδ. Óά Υñáá οδὐιáηηΠδ εά δηάáιáοὐδὐεΠóáε ì áΠηὐδ.

°Α°ΑεὐιòΕ (— áὐιιçò)

Οὐι 1997 ì ΑΠηὐδ ΕάεάÛδóαδ εάοΥέáοá áβδóçç áóóáεέοóέεπὐ ιΥòηὐι οά áÛηòδ 70 ιέεὐιáάεεπὐ ÑηÛ óçç áεηçç-áίεεΠ æπìç ΕάεάÛδóαδ οδὐο εάε áεΥιáίáὐ áεά δάηβδὐο 5 -ñὐιέά. Ç áέοέεὐιáβá áεά οç áβὐιç Πóáὐ οὐέε οδÛñ-ìοὐι ó-Υάεά áρÛδεάόçδ οçδ δάηεὐ-Ðδ. ÌáδÛ οçi Ûηίçόç δάηάεάβιáίçδ εὐεὐοçδóαδ ιά áá-òáβ οὐοδ ÑηÛ εάε ιáδÛ áδὐ óοὐιá-áβδ εάε Υίòηιáδ δεΥόάεδ ιç εδóáηηçóóέεπὐ ιñáίρβαὐι οçδ δάηεὐ-Ðδ, óεὐεáδΠεçέá ç δηὐοάόç ááηηÛδ ιέεὐδΥάὐι οά Ûεçç δάηεὐ-Ð, áβáδ 70 áεάοὐηòηβὐι áñ-., áδὐ οç Ìηáη-βá εάε ιá áδé-ìηΠáçόç οὐο Òδὐοηάá βὐò δάηεάÛεεὐοὐò ×ηηὐοάηβáδ εάε Αçìὐοέεὐι ηáηὐι. Ì οÛεάεὐò οçδ οδὐεάόçδ δάηάαὐεçέá óοὐι

Άλιέει ΆναιιάόΎά οςο ΔάνέοΎναέάο έάέ ιΎ-νέ οι ΙΎΎιάνεί 1999 άβ-ά ο-ςιάοέοέάβς ς άδέοñίδP
άέά οςί οείδιβςός οίο δεάέοόςνεάοίιϋ. Ι δεάέοόςνεάοίιυδ θñάάιάοίιθιέPεςέά, άέέÜ ááí
άδΎόάñά άδιόάέΎοιάόά, έάεβδ έάάβδ έάείέδPόςο άάί θñιόόΎñεςέά ίά θιόεPόάέ οά έδPιάόÜ
οίο οός Ιñάñ-βά. ΔñιόÜεςέά ς έάΎά ίά θñι-ùñPόάέ ς Ιñάñ-βά οά άάάέάοόέέΎδ
άδαέειοñεPόάέο άςο. ¼ιυδ, άβίάέ δεέάñι υόέ ίέ άάάέάοόέέΎδ άδαέειοñεPόάέο έά
άςιέιρòñάPόίοι άίο έάνÜόάέο οδΎñ ούι έέñΎΎιυ ίουθεύι έάοιβέυι. Αοιϋ ίάδñάάοόάβ οι
θñιυάεςιά οςο άςο, οι ο-Ύάεί, οός άάϋόάñς οÜός οίο, θñιάέΎδάέ υόέ οςί έάόάόέάδP ούι
έάοίεέεPί έά άάέÜάάέ ι έñάόέέυδ Ιñάάίεοίυδ ΆñάάόέέPδ Έάοίεέβáδ. Οϋιουιά ίά οι οδÜñ-ñ
ο-Ύάεί, ίέ ΝñÜ έά ίά οάόάñειϋί θñιουñέιÜ οά άςιυοέιτδ -Pñιτδ οίο ίάέειρòέέίϋ ίέέέοιϋ -
ίά δεPñς οδñάñP - ιΎ-νέ ίά ίέέέςñυέάβς ς έάόάόέάδP ούι έάοίεέεPί. Οϋιουιά ίά
άάάοñΎδ, ίέ ίουθείέ έÜοίεέίέ άβίάέ άñςόέέÜ θñιάέάόάέάέΎñίέ άδΎίάίόέ οοίτδ ΝñÜ,
οέέέΎάιόάδ οδñάάóΎδ έάέ οδΎέ ñιόάδ άδεόοίέΎδ οόέδ άñ-Ύδ άέά οςί άέάβυςς ούι ΝñÜ άδñ
οςί δñάñεί-P. Δñιό οι δñάñιυ ίέ ΝñÜ άέάΎñιόι οά Ύίάί άίάέέέυιΎñί έάόάόέέοίυ οόςί δñάñεί-P,
-ùñβδ οόίέ-άέPάς οδñάñP.

~. *ÆÐÆI°Θóíβá—°æçĭÆL°βç(6)

°Θó°ΘÆÜ(Çæä°°üÆ)

Όά 3 ίέέέοίιϋδ οςο δñάñεί-Pδ έέάΎñιόι 600 Üòñά. Ιέ 2 ίέέέοίιβ Ύ-ñιόι ίάññι. ς ñάñ-βά Ύ-άέ
οδñιό-άέάβ έάόάόέέοίυ ίά υές οςί άάάέάβά οδñάñP, υιυδ οι εΎίά θñι-ùñÜ áñáÜ. Οςί Üñίές
οίο 2000, άέάδ Ύεςέάί έοñιάίά οδβόέα οοίτδ ίουθείτδ ΝñÜ έάοιβέιτδ, ίάδÜ άδñ θñυοίάρòέβáδ
οίο ΑÐÆÁÐ.

—üæÆ çæOí-Þ°üç°Pñ°ÆíüÆÆíδδ(—áññíçó)

ΈιτÜ οοί οείρδεάυοίρδ, 30 ίέέίάΎίάέάδ αείοι άέά δñέοόοüοáñι άδñ 20 -ñιυίέα -ùñβδ έάίέÜ
οδñάñP, οά δñάñεί-P θιό άίPέάέ οοί ΔάíáδεόόPιέí ΔάóñPí. Όά οάέάδóάβά θñβά P δΎόόáñά
-ñιυίέα θñιόόΎεςέάί ο οι έάόάόέέοίυ 10 ίέέίάΎίάέάδ ΑέάάPí ΝñÜ. Ι άPιτδ άñίPεςέά ίά
έάέάñβóάέ Ύίάίόέ άñέάPδ οςί δñάñεί-P άδñ οά οείτδβάέά έάέ ίά δάñÜó-άέ ίάññι οοίι
έάόάόέέοίυ. ΑέñέáPδ áβθεά, ιΎñιτδ οςο -ùíáδáñPδ θιό οóóáϋόςέά ίά ááíáñϋέέέα θιόβáέάόάέ ίά
όϋόόςιά άóóñιáόςο Üñάάóςςο. ΙΎ-νέ οά ιΎόά οίο 2000 ι άPιτδ άβ-á δñάñιáέPόάέ οñ
έάόάόέέοίυ. ΙάδÜ άδñ άδβñιςς άέóθñάόάβά οίο ΑÐΟÁ έάέ οςο ΑΙΑΙ, θιό άβ-á άδP-ςός οά ίβá
-ùñβδ θñιçáϋιáñι οάέñÜ άóñιυέPí Üñέñιυ οοίι οίρδεέυι óϋθι, οά θñÜáñáδά Üñ-έόάί ίά
άέέÜáειοί. Οόςί θñυόάόP οίο θñιτδ ος Ιñάñ-βά οιρ Έίϋίέí 2000, ι άPιτδ οίρöÜ-έόοιρ θñυόάέίá
άυñέοόά ος άέÜέáός έοñιáñιυ οδέοέPί οά υέáδ οέδ ίέέίáΎίάέάδ οίο έάόάόέέοίιϋ, άί έάέ ááí
θñιόΎόáñά έάΎίάί δεέάñι -Pñι áέά ίάδóáέάóÜóάός. ς áñáϋñáός -Pñιυ άóΎεςέά οοί
ΔάíáδεόόPιέí ΔάóñPí οι ίθιβι, ó á θñιçáϋιáñιáδ δñέθδPόάέδ, άβ-á έÜíάέ οάóΎδ υόέ ááí έά
άέάέΎόάέ ος άς οοίτδ ΝñÜ. Οñ Έίϋέέí 2000, ι άPιτδ Ύέάíá Ύίά θñPοί άPιá áέά ος άάέδβυός
ούι Üέέέυι οοίεςέPί áυPδ ούι ΝñÜ, δάñΎ-ñóÜδ οίτδ áñυόáñέΎδ áñϋόáδ áέά ϋáñáδός. ΑóδP
ς θñυοίáρòέβá οοίΎιόςοά οςί Ύίόñςς άίόβέáός οίο Δάíáδεόόςίβιθ ΔάóñPí έάέ οίο Δñϋόáίς,
ΈάεςçάςP Αέά-εPός, ι ίθιβιθ οδñιόδPñέíá υόέ ίθñάβ ίά ϊçáPόάέ οά ίáñέέP ñέññίθιβςός οςο
δñάñιόόβáδ ούι ΝñÜ οόςί δñάñεί-P. ΑδñδΎέάόίá Pόáί ι άPιτδ, οϋιουιά ίά άάάοñΎδ, ίά
ááέάόάόδPόάέ οέδ áñϋόáδóοι άςιυοέί áñιυí Ύñι άδñ οιρ έάόάόέέοίυ έάέ υ-έ έιρδÜ οόέδ
έάέϋáδ ούι ΝñÜ.

ÆíβE- çæOí-Þ°üç°Pñ°ÆíüÆÆíδδ(Çæä°°üÆ)

Όόά δάέέÜ ίόáñÜñέά οςο θñεςο έάέ έιρδÜ οά θιόÜίέ 100 δññβθιό ίέέίáΎίάέάδ -άέ ούι ίθιβιυ ίέ
60 άςιυόáδ- áέάΎñιόι οά δñάñáδPáιáόά, ιΎόά ó οά οείτδβáέά ίά έέάιτδου ίάññι έάέ -ùñβδ Üέες
οδñάñP.

*ññçP çæOí-Þ°üç°Pñ°ÆíüÆÆíδδ(Çæä°°üÆ)

Άέά δñέέóóüδáñι άδñ 70 -ñιυίέα αείοι οά οόβáέέίáδ δάñÜáέáδ 350 ίέέίáΎίάέάδ ΙñιόίρöíÜñι
ΝñÜ. ΟδÜñ-ñιόι έέάιόóΎδ άςιυόέáδ οίρδάέΎόáδ οά έάέP έάóÜóάός. Αέέññáñáβ áδβ -ñιυίέα
άδñυόάός ίάδóáέάóÜóάόPδ οίτδ οά Üέες δñάñεί-P ιΎού οίο Ιñάάίέοίιϋ ΆñάάόέέPδ Έάοίεέβáδ.
Οι βáεί áέέññáñáβ έάέ ς άάέδβυός ούι Üέέέυι οοίεςέPί áυPδ ούι ΝñÜ.

όγκι δανεί-ρ «Έξδύεε-Άνιαβ». Ίε οδυερέδαο 37 ιεείραΎίαεάο δνυεάεοάε ία ίαοάοάνειρ ί οά εοιυία ία οδβόεά ιυεεο άεάοάεαβ οοί απίι ίΎά οάενΎ οδέοερί. Ίε δανέοοοιόάνιέ άδυ άοοίρ άίόεάνιρ ί όγκι άδνΎεπνιόρ οίτοδ άδυ οά ΝΎία, έο-οηέαιυίαίιέ υοέ ς Ύέοάορ οοί Έξδύεε άάί άβίαέ άηέαοΎ ίαΎΎες άεά ία οέειΎάΎοάε υειτοδ οίτοδ οέςίβοάο ΝνΎ όςο δανέοΎηάεάο . Ί οίδέευο όγέειαρδ ουί ΝνΎ οά ΝΎία Ύ-άε δνιόάβίαέ οοί απίαν-ί ία ίαβνιόί οά εοιυία ία οδβόεά οά ΝΎία. Ί απίτο άάί Ύ-άε άδννβοάε άδέοβιυο όςι δνυοάος.

—**Ύεϒ ςεοί-Ύεϒεϒ*ΟΎς**—(Ύίςς)

Οί ΊΎίανεί 1997 ιέ άςιυοέΎο άη-Ύο έάοάαΎοεοάί, ία ός οοία βίαος 25 ιεείραΎαερί - άςιυορί Δαοηρί, 23 δανάδΎαιάοά έάε ίαΎΎόοςοάί οίί έάοάοεέοιυ άοίρ δηρδά άεαβυίαί υειτοδ οίτοδ ΝνΎ ις άςιυοάο όςο δανεί-ρδ. Ίε ΝνΎ δανείνβόοςεάί οά ιεά ιεέηΎ Ύέοάος διο, δανΎ όςι άεάοΎοόάος οίτοάεάοηί έάε όςι δανί-ρ ίανίρ, οίτοδ δανέυ ηέαα άηέαοΎ. Οί ΎΎεί 1998 ι έάοάοεέοιυο ώοάί άνΎοιοδ οέιτοδβάεά έάε ουοεά δνιόβέεά. ία -ννιί δηεί, άβ-άί έάοάανάοάβ 15 δανέοοάοεέΎ ιςίεάάβδεάάοδ οοίί έάοάοεέοιυ. ΎΎ-ηέ οί ΎΎεί 2000, ιέ ηνάν-εάεΎδ άη-Ύο άβ-άί έάοάαΎεάε δνιόδΎεάεάο ία δνιόοΎηιόί οοίτοδ ΝνΎ ά ίάεεάοεέΎδ έγοάεο οόΎάοςοδ. 8 άδυ οέο 15 ιεείραΎίαεάο οίτο έάοάοεέοιυ άεάοΎεάεοάί οί -ηνι εΎνιόάο -ηώος οίτο ηνάν-εάείρ δνιανΎηάοιοδ άδεάυοςοδ άνιέβιο.

ΎάΎς(ΎεϒΎΎεϒ)

Έάοάοεέοιυο «-δνυοδδνι» οόώεςεά οά δανεί-ρ άδεάανόίΎις άδυ -ςιέέΎδ άειης-άίβα ο έάε άβδεά οά άαυάυ δαοηάεαβυί. 24 ιεείραΎίαεάο ΝνΎ -δανβδιο 120 Ύοηά - ίαοάοΎηεςεάί ίαοΎ άδυ οδνιό-Ύοάεο ουί άη-ηί υοέ εά οίτοδ δανά-υηςείρ ίΎοά άεά άνιέδνάδώ εεάάβυος. Ί έάοάοεέοιυο άη-εέΎ εέΎεάοά άοί οίτοάεΎοάο έάε ίανυ άεεΎ υι-έ ςεάεδνέευ άίάεΎΎεςιόαοδ οί τοδ ΝνΎ ία έεΎαιοί ηνγία άδυ εινέοέυ οόγεί. Άδυ οί 1996 ίΎ-ηέ οώηάηά άάί Ύ-άε όςιάεευεάβ εάιέΎ άεοδβυος, δανΎ ός άηάιόεεώ άγίςος οίτο δεςεδοίιρ οίτο έάοάοεέοιυρ.

Ύννςεϒεϒ

(1) ς οδυεάος εάειοιβςοςοδ άοί οδυεςεΎοίυοί -άεά άδυδαεηά εειδώδ δαάυοίρ - ίαανη ΝνΎ, ουί . **ΎεϒΎΎ** έάε **ΎεϒΎ** , οοί άοοοηνέευ οίώά ίαοίεααβιο (5/1998), δανΎ ός οάοώ έάοηάεεάοοεεώ ανυΎοάοος, ός ιώιόος διο οδνιέώεςεά άδυ οά εγίαοά, όςι έείςοιδνιβςος άεεςίεεηί έάε εεάεηί ις εοάανηςοεεηί ηναίηοάηί ία άδεοοίεΎδ εεάίανδονηβάο έάε οδνιώάοά οά οδνιέγνιτοδ έάε όςι εεοάάάεεεώ άβυις διο εείείρςεοά - «άεά άαοάίεοδώηεά έάε Ύεεάο δνΎηάεοδ διο δνιόάΎειόί όςι ανηηδείς άνιέδνΎδεά» - άάί Ύ-άε ίαςαώοάε εέυία ίγοά εάί οόςι άδνΎεπνιόρ ουί εέυευίαηυί άοοοηνέεηί άδυ οί οίώά όςο δανεί-ρδ. Οά εγίαοά άδάίεεςνιΎία Ύ-ιόί άίάοάηεάβ οά δεΎοάεοδ διο Ύ-ιόί άα-εάβ άδυ οίτοδ άοοοηνέείρδ ία δάγοιόί ός άβυις. Οοί ίαοάίρ, ς Ύηηες εείεςεοεεώ ανΎοάος διο εεάοΎ-όςεά άδυ όςι οδςηάοβά έάε οί Οδνιόηάβι Άςιυοεάο ΟΎιςο ίαοΎ άδυ δνιέΎδ δεΎοάεοδ ΎΕΎ, άάί άβίαέ ανυοόυ ία Ύ-άε έάοάεώάε οά δνυεοία άγί -ννιέά ίαοΎ, ίγοά Ύ-άε ηνέοοάβ εεεΎοείτο.

(2) Οόςι οδυεάος όςο ανιέοιβάο οίτο Νν **ΎεϒΎΎ** άδυ άοοοηνέείρδ οοί ΔανέΎίε Έάοάεηνβεςοδ, όςι ις Άδνέεβιο 1998, -ηάεΎοδςεά ς έείςοιδνιβςος άεεςίεεηί έάε εεάεηί ις εοάανηςοεεηί ηναίηοάηί έάε ς οδνιέώεςεά ιώιόοςοδ άδυ οίί δαόΎηά οίτο εγίαοιοδ εεά ία εεάοΎηάε Ύηηες εείεςεοεεώ ανΎοάος άδυ οί Οδνιόηάβι Άςιυοεάο ΟΎιςο. Οί ΎΎεί 1998, ς ανυηάεά εεοάάάεεβά ανυοοιδνιβςοά όςι Ύοεςος άβυιςοδ εάοΎ οηέηί άοοοηνέεηί - ίαοάίρ Ύεευί - εεά ουίί, άδυδαεηά ανιέοιβάο, δανΎηης ιδνιέοηνβά έάε ιδνι-ηςοβά. 1/ιυοδ οοέο 29 ίανδβιο 2000 οί Οοίάιρςεί Δνυοιρεεηί Έάοάεηνβεςοδ ανΎαυοά ανυεάοία άδννβδνιόάο υεάο οέο εάοςανηβάο οά ανηιτο ουί άοοοηνέεηί. ς εεοείεηάβά όςο άδυοάοςοδ ώοάί υοέ ώοάί οά ηυιές άοοιΎ ιοία. Ί ςάαεηο ΟεάεΎε ώοάί Ύδνιέο -άευία έάε ογνιούία ία όςι άοοοηνβά - έάε δονιέρεώεςεά οόςι δεΎος εάεηο δνιάνεηοηυοάί άδν-ιγίαηιό άδυ οίί ουδνι άοοοηνέεώδ ανΎανάο. Ογνιούία ία όςι Ύηάοία όςο άοοοηνβάο, οοίί ουδνι ουί δονιέρεοιηί ανΎεςεάί άεεάάδοΎ -ηςοεηί δνιέςιΎηε εΎεοεάο δνιάν-υιάνιέ άδυ υδεά όςο άοοοηνβάο, άη ανΎεςεά έάε Ύίαο εέυις, διο δεεάηυί ία δνιΎη-άοάε άδυ ις άοοοηνέευ υδνι. ΟΎοιέά οοίε-άβά άγοείεά ιδνιγί ία εεάεηιέώοιόί ηυιές άοοιΎιόία. Οί άβδςία διο οδΎάεεάί οοέο 24 Άδνέεβιο

δανάι Υίαε οάα Βαέα ρεΰ ρβδξά -80%, αάβα ιάο έαοΰ δάνβδουό οί 90%. Άδύ οάεηέοέΰ οοί έ-βα ουί **^Ο Αεϋβδ ι *ΰι ι**, οί δι οί οού οέγίεοη Νί ιΰ δι ο αύνβα οί άνάορ έαé αΰαίνουό βίαé 6% οόγι ΑεΠία έαé 60% οοί Ι ι ιδξέΨ οόδ Αάεεβαδ. Οόεδ 13 Εάι δάνβι ο 2000, ι έ Αεάοηι β οί ο Εύοιι ο-Άεεΰάαδ Ψαούάι οοΨΨίδης ογδι ο οόγι ι δι Βά δάνι οόβαοάι οά άεοόγι ι έεΰ άδι οάΨΨί οάά άδύ ογι Ψνάνιΰ οί οδ οάοΨοάηέο έαοάοέοιι γδ οόδ ΑεΠίαδ: Αάβαδ Δάναοέβδ, >αεάιάνβι ο έαé Αόδνι δγναι ο (οόγ ΙΨά Αιρ έαé οόγ -ύι αόάνρ). Ι οοη έέεϋδ δέεοοιϋδ ουί δνι αίαοάηεΨίοι έαοάοέοιη οδι έι άβαοάé άγνϋ οοί οδ 1.800. Ι ά αΰογ αόδρ ογι Ψνάνία, Ψία οάά δΨίδα δαéεΰ αεοάιΨάε οοί άνϋιι. Ιϋϋ οί 14% ουί Νί ιΰ Ψ-ι οί έΰδι έι ο άβαι οδ ιϋνουόγ. Οί 91% άδύ αοδι γδ Ψ-ι οί άδι εοδρñέι άγι δέέι γ, οί 7% ά-ái άνάοδβ οοί ρβδξάι οί ο αοι ίάοβι ο έαé ιϋϋ οί 2% οοι ρβδξάι οί ο εοέβι ο. Ι αεοάαγδέοιϋδ ιι έΰαé ίά βίαé οεϋοδάνι ο οόεδ δάνεδρβάδ υδι ο οδΰñ-άε ο-ι έβι έι ίοΰ οοι ί έαοάοέοιι ϋ.

ΆδέδεΨι ι, έϋαϋ ουί αεΰ-οδϋι δνι έαοάερβανι οά αΰνι ο ουί Νί ιΰ ιάαίγ έηάοέη έαέοι δñηη (άαοέΰεϋι, αεάεοιόη, άγι δέέη έαé ηι ίάν-εάηη άñ-ϋιούρ) έαéηδ άδηη αίεηηδϋι, ρ άδάβααοόγ ουί δαéέη ουί Νί ιΰ οοι ίάοΰ οί άάνΰ άδϋαéα. Οόεδ 22 Ι άΑι ο 2000, ρ άγι άνβαά «Άεεοάνι οοδβ» αΨΨοάνι υοé άά άεόνΰδρεά οάά δαéεΰ ουί Νί ιΰ οοι άΠιι ΆΨέι ο (Ει ηέιεβαδ, Δάι δϋιίγοι ο) ίά δάναέι έι οεροι οί ίάεΠι αόά οοι οί δέεϋ άγι δέεϋ ο-ι έβι, ι άΰ δέδ άίοεάνΰοάδ ιϋ Νί ιΰ έαοι βέϋ έαé ααοέΰεϋι, ι έ ι δι βι έ έεβαϋοάι οί ο-ι έβι. Άδι οΨέαοι ά ποάι ίά -ΰοι οί οά δαéεΰ ο-άϋιι ιβά -ñι ιέΰ δνι δάναοέβδάοέηη ίάεγι ΰδϋι οοι δεάβοέι οί ο Άεδάεαδóεέι γδñι άνΰιι αοι ο αεά οί οδ Νί ιΰ. ψ οοι δάνεοι ηΰ οί ο άΠιι ο έαé οόδ οί δέερδ έι έϋιβαδ δñι ο οί ο άι ίάδδ ουί δαéέηη άά ποάι δι έϋ αεάοι ηάοέερ. Οά ιβά δάνβδουόγ, ι ΰεεοά, Ψίαδ εΰοι έέι ο αδρογάογι άοάορ άϋδ Νί ι δι ο αίαδάοϋοάι ά άñΠιϋ (ϋδϋδ ιϋι έαα..) άβδéα οά Ψίαί ιϋ Νί ι... Οά δνι αίαοάηεΨίοά δαéεΰ Νί ιΰ ά-ái οδι οόβ δάνϋιι έδ ηάοοέοέΨδ άίοεάνΰοάδ οά έι ίοέϋι άΠιι οί 1997. Ι ά δνϋο-γι ά ογι Ψέεάεϋ -ñι ο, ι έ ο-ι έέεΨδ άñ-Ψδ οάά Οάñoέιΰ άñΠερεάι ίά ά-οι γί δαéεΰ Νί ιΰ αεά δνϋέΰ δνι δάναοέβδάοέέΰ ίάεΠι αόά οοι δεάβοέι οί ο δνι άνΰιι αοι ο οί ο Οδι οñάβι ο. Ι γοάηάαέιΰ ίάεΠι αόά άεόνΰδρεάι. Ι ϋ Νί ιΰ δαéεΰ -ñοοέιι δι έι γοάι οί ο-ι έβι ϋδ οϋδι δαé-ίεάέι γ οά άδι άγί αόά έαé οάβι άβάε δϋδ οί δι άϋοοάέñι έαé οά ίάεΠι αόά άά ι δι ηι γοάι ίά οοι δβδδι οί -ñι ιέεΰ. Ι άΠιι ο άι Ρεγοά οί οδ ίοϋδέι οδ έαοι βέι οδ ίά άάαι ηΰοι οί ογ άϋ υδι ο ποάι άεάοάοογι Ψιι ο ι έαοάοέοιϋδ, δñι έβι Ψιι ο ίά άίαίάεΰοι οί οί οδ Νί ιΰ ίά ογαι οί. Ι έαοάοέοιϋδ Ψδάηι ά οδΰñ-άε έαé ι έ Νί ιΰ οέι ηδβόδρεάι οάάεοιι ιέέι γδ έαοάοέοιι γδ.

Έαοΰ έαίϋία, ι έ ιϋ Νί ιΰ άι ίάδδ άίοεάνι γί άñίδóέέΰ οόγι έάΨά οόδ οοιγδάνηδδ ουί δαéέηη οί οδ έΰοϋ άδϋ ογι Βαέα οδΨάϋ ιάΝί ιΰ οοιι ίάεϋδδ οί οδ, ι άοι άε-άñγι ά υοé έα οδι άάει εοόβ οί ρβδξάι οόδ άδάβααοόγδ. Ι έ ιϋ Νί ιΰ άι ίάδδ δñι οδάέι γί ίά άδι άβοι οί ογι άάηάορ δαéέηη Νί ιΰ οάά ο-ι έβά. 1/οάι άά οί έαοάοΨñι οί αοδϋ, δάβñι οί οά δαéεΰ οί οδ άδϋ οά ιέεδΰ ο-ι έβά. Οί οñβοι άγι δέεϋ ο-ι έβι Αεοñβι ο (Αόδέερδ) έαé οί -ñεοόεάιέεϋ ο-ι έβι οοι Άγέαει -Ψία ιέεοϋ άñι δέέΰ -ϋñέϋ οόδ Αόδóεερδ Εñΰεϋδ δι ο έαοι έεβδάé άδϋ Ι ι οοι οει ΰñι οδ Οι γñέι οδ έαé >ñεοόεάιέέΨδ ι έέι αΨίάεδ Νί ιΰ έαé Αεερϋι- βίαé άάάεοέέΰ δάηάάβαι αόά δñηηι ιέεοη ο-ι έβϋι δι ο ιάοάοñΰδρεάι οά «ο-ι έβά Νί ιΰ».

αεε αεΰηέογ δάηάογñάβδάé οοι **~αει αεϋ ΰΛϋ ('αεΰεϋ)**. — αεάέΰ Νί ιΰ ιι οοι οει άίέει γ έñγóέαγί αοι ο δάηάέι έι οει γί άεγιέεϋ δñϋάñαι ίά δάνΰ ογι οδι -ñΨϋόγ οόδ Άεεΰάαδ, ι ά αΰογ ογ ΟοιεΡεγ οόδ Εϋαΰίηδ, ίά οί οδ δάνΨ-άε, υδϋδ έαé οά υει οδ οί οδ ΰεει οδ ιι οοι οει ΰñι οδ, ι άει ηι δέερ άδάβααοόγ: οά δαéεΰ αοδΰ άά άάέñι γίοάé άδϋ ογι δñϋέερ δñι οά-ρ ι γοά άδϋ οί ιΰεγιά ουί έñγóέαδóέέη έαé δάñάγϋι οί οόεδ άίέέΨδ άει ηδΨδ ιά άεγιέέΨδ άίέέΨδ οί ηάεΨδ (οί οόοάιΨεά).

ΟΒΑΕ

Άεάιρδ Ψνάνία ουί **^Ο Αεϋβδ ι *ΰι ι** (Δñϋάñαι ίά ROMEUROPE, Medecins du Monde, Ει γίέι ο 1999) οόο-άββαé ΰι άά οέδ άδδ-έβδ οοιεΡεάδ αεάάβϋογδ οοι οδ έαοάοέοιι γδ ι άογι δñι άεγι αόέερ οάββά ουί οέγίεοη Νί ιΰ. Οά άδι οάΨΨί οάά άδΰοάιι αεά ϋδάδβδéαά οά ΙΨά Εϋοέα έαé Αόδñϋδδñαι βίαé άάάεοέέΰ: δι οί οού 99% οί ο δέεοοιι γ Ψ-άε άεάβ οά

ςδαόβδөөάά Á. Ôi βαιί ði òi óòü äéá ςδαόβδөөάά Á ββιάέ 50%: 18% ββιάέ òi ñβò, ββòi òòüèi éði òäéÝð 32% áòü ñÛ ββáí òð 10-18 ββí, ði ò i é ðñéóóüòðñü é ðςääáβü òi ó-i äáβi . Tá ði òi óòÛ áòòÛ äá ðáñi òóéÛäí íðáé áóìςi Ýíá ìüñi óáó-Ýóς ìááòòÛ òi ò èi éði ý ðεςεòòíi ý. ÓðäéñéóééÛ óòü é-βá áðü Ûééð ðññüðáúéÝð ðüéäéð ðáñi òóéÛäí òi óá ði òi óòÛ òüi óεςíéòíi Ñi ìÛ óòςí ÁééÛáá ði ò äςèíi òi ðñi äèði áóá òääβáð áóìςi Ýíá (42% äéá òéð äóíáβéð, 32% äéá òi òð Ûíáñð). ς ðñüóááóς òüi Ñi ìÛ óòü óýóòςi á òääβáð ββιάέ ó-äüüi ìςááí éíβ. Ì é ^ØÆœèi β ð i 'ü i äéáðβóòüóáí ðáíóäèβ Ýééäéς ðáñi -βð ðñíüüi äi ςèäèí, Ýééäéς äi äi ééáòíí éáé éáðñééβð ðεςñi óüñςóςð. Ì é Ñi ìÛ äá äéóòäýi íðáé óá ñi òi èi ìáβá éáé òéð òðςñáòβð ðñíüüi Ái ςèäèí éáé ááóíáòü ýi íá áèi èi òèβóíi òi òi ñòèiü éáé òéð äéáäééáóβð ði ò éó-ýi òi óðá éáñýi áóá áòòÛ (äéòüð áðü ðñéðòòíáéð üði ò i äéáðñüð Ý-äé äςi éi òñáβóäé èèβi á äéóòü óýíςð). Áðéäüüi áóá éáí äÛíáé ìüñi òi 15%. Áðü òi 40% òüi Ñi ìÛ ði ò Ý-äé áóòÛééóς, ìüñi òi 30% Ý-äé ðèβñς èÛéòäς. Óá ði òi óòÛ áòòÛ ββιάέ èÛòü òi ò ìéóíi ý òi ò áíóβòòü é-i ò ìÝóíi ò üñi ò äéá òi òð Ñi ìÛ óá Ûééð ðññüðáúéÝð ðüéäéð. Óýi òüiá ìá Ýñáóíá ði ò ðñááí áòü ði βςóáíi é ^ØÆœèi β ð i 'ü i -ÜÆÈð óá äεςíáúéi ýð éáóáðééóíi ýð, ς ìÝóς ςéééβá ðñíüüi ò òi èáòü ý òςð äóíáβéáð Ñi ìÛ ββιάέ óá 16 Ýðς. Ôi ìÝóíi ìςiéáβi äéóüäςi á ìβáð i éèi äÝíäéáð Ñi ìÛ óááòüi ýð òi òð éáóáðééóíi ýð òðü èi äβáðáé üòé ββιάέ äýññü óðéð 76.000 äñá-i Ýð, ðñíβðü ò òi ìéóü òi ò äÛ-éóòü ò ìéóèi ý óòςí ÁééÛáá.